



**MEMORANDUM OF AGREEMENT ON SUMMER STUDY PROGRAM  
BETWEEN  
THAKSIN UNIVERSITY, KINGDOM OF THAILAND  
AND  
CHONGQING UNIVERSITY, THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**

In order to promote cooperation and exchanges between Thaksin University, Kingdom of Thailand and Chongqing University, People's Republic of China, through friendly consultation in the principle of equality and mutual benefit, both sides reach this agreement which is signed and becomes effective on the ..... of May, 2016.

Both parties will cooperate in the Summer Study Program during June 1<sup>st</sup>, - July 16<sup>th</sup>, 2016 at Chongqing University and perform according to the following:

**ARTICLE I  
THE TERMS AND THE PURPOSE**

- 1.1. Party A is Thaksin University (hereafter referred to as TSU) and Party B is Chongqing University (hereafter referred to as CQU)
- 1.2. This Program is non-degree Chinese language program that offers TSU students an opportunity to study Chinese language and culture in CQU to improve their language ability.
- 1.3. The program is conducted during June 1<sup>st</sup>, - July 16<sup>th</sup>, 2016 at Chongqing University for TSU students. The courses will be discussed and agreed upon by both parties.



**ARTICLE II**  
**SCOPE OF RESPONSIBILITY AND PROGRAM COSTS**

**2.1. TSU'S RESPONSIBILITIES**

2.1.1. TSU shall be responsible for enrolling 9 students.

2.1.2. TSU shall pay for the fees as follows;

- registration (200 RMB/person)
- insurance (180 RMB/person)
- tuition (3,000 RMB/person)
- accommodation (700 RMB/person)
- the study materials (80 RMB/person)
- total  $(200 + 180 + 3,000 + 700 + 80) * 9 \text{ students} = 37,440 \text{ RMB}$

2.1.3. The participants of summer program shall follow the rules and regulations of China and Chongqing University.

2.1.4. TSU students will be back to Thailand to study at Thaksin University after the program and ensure to leave within the Visa's period of validity.

**2.2. CQU'S RESPONSIBILITIES**

2.2.1 CQU shall host the group of TSU students and help to arrange the accommodation, activities, classroom and equipment, transportation.

2.2.2 CQU shall help to coordinate with the service providers.

**ARTICLE III**  
**AUTHORITIES AND DURATION**

3.1. Any modifications concerning the MOU may only be made by mutual consent writing between both parties.

3.2. Either party may terminate this MOU at any time by giving written notice three months in advance to the other party although such action will only be taken after mutual consultation in order to avoid any possible inconvenience to all concerned.

3.3. This MOU will be renewed automatically, unless either or both parties express in writing their intention to withdraw from the cooperation.



**ARTICLE IV  
LIAISON COMMITTEE**

To facilitate effective communication between the Parties, a Liaison Committee comprising the following shall supervise the Program in this MOU:

4.1. School of International Education, CQU on behalf of CQU;

St. 174 Shapingba, Chongqing, 400044, China

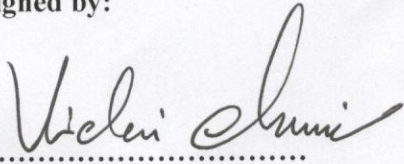
Tel. 86-23-65106051; Fax. 86-23-65111067

4.2. Faculty of Humanities and Social Sciences of TSU on behalf of TSU;

140 Moo 4 Tambon Khao Roop Chang, Muang District, Songkhla, Thailand

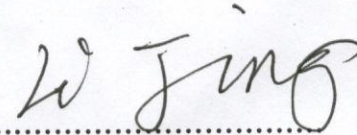
Tel. 66-74-317600 ext. 1324; Fax. 66-74-443972

Signed by:



.....  
Assoc. Prof. Dr. Wichai Chumni  
President  
Thaksin University

Signed by:



.....  
Assoc. Prof. Li Jing  
Deputy Dean, School of International  
Education  
Chongqing University